

大漢公報

孔子貳千四百八拾三

夏曆歲次壬申年參月廿四

言論

（樂士）

自救自助

日賊對我不宣而戰。已六月於茲矣。於此六月之中。國際聯盟會。除通過議案。以數行中日外。迄今猶未敢根據國際聯盟約之規定。直指日賊會犯其條約之規定。前國聯十貳理事致日賊政府。雖請日賊遵守國聯盟約。猶未敢直責日賊違約也。前國聯所委之上海中立調查委員會。於報告書中。雖直指日賊為禍首。並謂上海已有○事狀之存在。乃國際聯盟會於接此報告書後。猶不敢根據此項報告書。宣謂日賊侵犯中國領土主權。對華未宣而戰。今上海中立調查委員會。既謂日本為禍首。造成○事狀之存在。則國際聯盟會為實施其盟約之規定。自不能不認日賊在滬之暴行。為對於國際聯盟會全體會員國皆有○之行為。日本如不立即退兵。允將登切中日之糾紛。呈交國際聯盟會。聽候公判。則國際聯盟會。將以國聯盟約第六條。經濟絕交或共謀之懲罰。對日賊政府。定對付之也。嗚呼。國際聯盟會中保護會員國領土主權安全之規定。非不完備也。懲罰日賊之條例。皇皇俱在也。而其明知日賊犯規而不懲罰者。畏日賊之強暴。自私自利也。於此世界經濟恐慌之期。俱不肯對日經濟絕交。或廢費國款組織聯軍。共同伐日也。

或曰。日本之外國貿易。首推美國。中國次之。美國非國際聯盟會之會員國。自不受國聯盟約之約束。使國際聯盟會不察近世國際經濟之趨勢。冒然對日經濟絕交。美國如持異議。仍與日本通商。則國聯會員國與日之商務關係。無形中皆為美國所得。國聯與日經濟絕交之結果。反不如不施行第六條之規定矣。雖然斯仍自私自利之解說也。國聯如欲保持其威信。自不當使利害問題。參雜其間。而不肯實施其相繼為命之國聯盟約也。如因此利害之關係而不敢施行盟約之第十六條。然則當日盟約者。豈以此為裝飾品也。規定之後而不能實施。則當日盟約此

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

華客注意

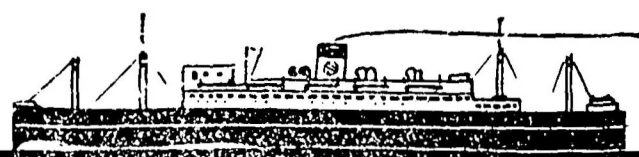
本公司來往域埠及東亞各港。統輪船。現已將大輪位。分為三等客位。此等三等客位。位舟費往上海八拾元。香港八拾元。往日本。第三等客位。則加取五元。壹號第三等客位。則加取五元。空氣疏通。火光明。現又從新置有最近之有聲電影機。總統船之迅速穩固。及其華美之佳。為世界所著名。

勿地倫總統 四月三十開
金李倫總統 五月拾四開
他 輔總統 五月廿八開
者化慎總統 六月拾壹開

馬機安均理代總埠雲 瑞呈馬昌同利理代埠域

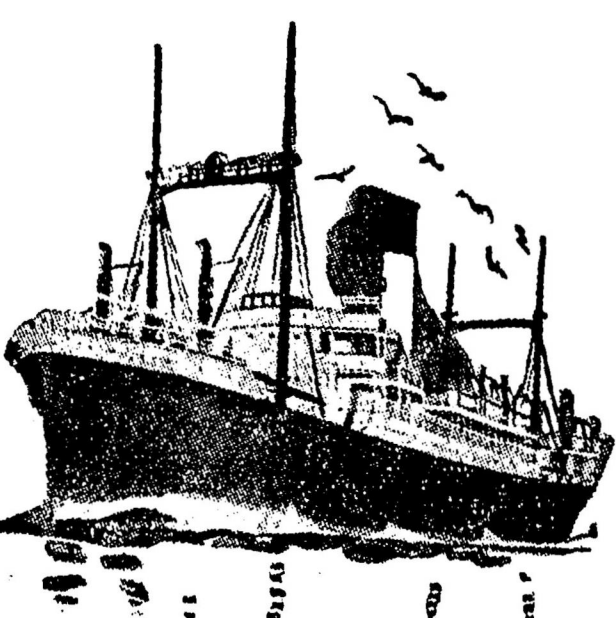
Mar June 295 Pender St. E. Vancouver, P. C. Phone Sey. 7880

Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831



司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



新船消息
本公司為利便華僑回國起見。於八月加添新船。餐斜士。號來往雲埠及遠東華僑歸國者。祈為留意焉。

由雲開行 船名 到雲域埠

五月廿四號	千地利士	五月三號
六月廿二號	布地羅士	五月卅一號
七月十八號	益臣	六月廿八號
八月八號	新餐斜士	七月十八號
八月十八號	千地利士	八月十八號

以上各號由雲埠開往遠東。特開往上海。停泊數天。以供搭客遊覽。

搭客請於船期日前登天落船。

元五十七樓二費船
元五拾五輪大

新船 期紙 印便 函索 即奉

號安均理代埠域 崇福馬
QUON ON CO. FRANK MAH
529 Cormorant St. Travelling Agent
Phone, Garden 6914 Dodwell & Company Limited
Victoria B. C. Vancouver B. C.

行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本銀行已有特別布置。使彼此互相信賴。以經營華友生意。不論貯款。揭借。與寄匯。款項及其他各項銀行範圍內所營之業。均能辦理妥善。如溫哥華。埠東。部。暨。城。多。利。錫。崗。士。街。及。滿。地。可。埠。聖。羅。倫。士。街。與。固。厘。街。之。支。行。均。設。有。華。人。支。部。並。僱。有。華。人。銀。行。員。居。其。間。辦。事。與。華。友。諸。君。直。接。交。易。以。免。因。言。語。不。通。或。缺。乏。合。格。之。通。譯。致。生。誤。會。有。此。利。便。華。友。諸。君。能。用。華。語。與。本。銀。行。直。接。交。易。深。信。如。此。辦。法。則。必。於。營。業。上。可。免。除。過。失。及。各。種。誤。會。諒。華。友。諸。君。亦。以。此。為。然。必。樂。意。光。顧。也。

加拿大資路銀行披露

車梨役埠致公堂

啟事

啟者。本堂前租郵局信箱。號數更換。經去年於報章。佈告。惟各埠公堂。多有未經注意。仍用前日。號數。附函。前來。致有。混投之誤。茲再。為。佈告。如。函。交。本。堂。從。五。五。貳。號。數。乃。合。議。此。再。告。

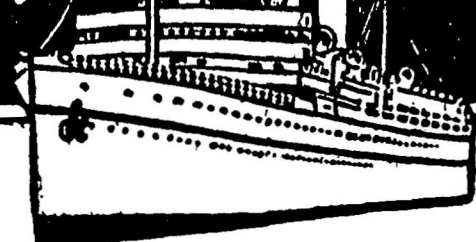
醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E

雜症 內科 外科 婦科 兒科 男婦老幼

司公船輪 亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之船后皇

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

雲埠代理
葉生公司

率隨用隨日每鷄豬養象上船

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
坎拿大	三月十式日
俄國皇后	三月廿六日
日本皇后	四月九日
亞洲皇后	四月廿三日
坎拿大	五月七日
俄國皇后	五月廿二日
日本皇后	六月五日
亞洲皇后	六月拾八日

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

諸君入埠請到永生號

（片打街東）
（五拾壹號）
接洽

代收電報
不取電費

中華民國廿壹年四月拾八日

全加致公堂駐雲埠總辦事處啟

◎山巴崙埠曾能均鳴謝啓事

啟者弟以久客年老欲歸則乏於川資莫償所願幸蒙各埠致公堂達權叔父昆仲及本姓兄弟親友等惻隱爲懷慨然捐助舟費經於月之廿五號搭藍煙通船歸國情倚裝匆匆未遑以次踵門或修函告別抱歉奚如然隆情高誼感紉難忘謹綴數言於報端藉伸謝忱知我者尙希垂察焉

今朝香港滙價每百貳十六元六毛

中日戰爭時。市農夫氏曾在上海七星期之中。攝影戰區景象。據向本埠報界稱。新聞攝影家在上海。若在日本本軍區內攝影。則時有性命之虞。蓋日本當局專爲難於外

在市警衛提審。由法官判決有罪。定罰款十元。及五元衛費。

●瘦卜幼子被擄後消息仍渺

美國紐姊士省哭威路埠廿八日電。著名飛

◎恭祝陳先師誕盛況

陪審官中。多數已贊成判被告無罪。惟仍有數名意見不同。不能將案判決。聞陪審官中有七名白人。兩名華人。及三名雜種人云。

白濁藥
長景憲醫生告白
在筆
拾百

78 LaGauchetere St. W. Montreal, P. Q.
滿地可達權社同人敬啓

SECRET

白位
拾在
頁第

78 LaGauchetiere St. W. Montreal, P. Q.
滿地可達權社同人敬啓



白洋樓書庄
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

碧湖氏
經驗白濁藥水 每樽四元
專治宿娼之後小便刺痛不防試驗此藥
水拔毒止痛試用壹樽包能全愈
不論男女合用限期五天全愈屢試屢驗
如不全愈原銀奉回
由三月壹號起至四月拾五號止壹律八
折計
外埠郵費壹毛五

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.
Sang Lung Jan Co.
電話 (詩磨) Phone Sey. 6721

生隆棧參茸玉桂藥材
三鞭補腎丸 大盒 貳元五 小盒 壹元五
秘製經驗丹膏散
此藥專治男婦虛弱...
◎新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉
電話 (詩磨) Phone Sey. 6721

雲高華埠 中原興發行
Jong Yuen Hing Co.
112 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone-Sey. 4425
◎新到正國正合日樣零價
◎辦到增號地產時樣沽格
◎大絲絲海藥水貨俱批相
◎幫苗苗味材貨品全發宜
接理香港滙兌
醫士容月池先生方脈內寓
雲高埠中原興發

祖國新聞一
敵軍在江灣縱火屠殺慘況
通訊 有一自江灣逃出身受重傷之鄉婦 送至仁濟醫院救治 歷述日軍在江灣縱火屠殺慘狀 聞之令人戰慄 茲照錄於下 (以下皆婦人口述)
余祖居江灣馬橋地方 母家姓洪 長適朱氏 現年二十四歲 因生不逢辰 丈夫早逝 家中除一幼子麟寶 (年方六歲) 外 祇有過姑張氏 五拾三歲 嫂洪王氏 (三十歲) 但均屬孀婦 最况慘涼 已極人生之慘境 此次戰事爆發 江灣首當其衝 余因家均屬孤兒寡婦 無法逃避 遂決意死守田舍 聽諸天命 蓋初不料戰事有如是劇烈也 而馬橋地方 更不幸為敵人防綫 加之敵人連戰皆北 而以江灣一帶犧牲尤甚 於是敵人警視我國人民之心 亦因此而達於極點 前日之夜 突來敵軍二三十人 將余家雙扇衝 直闖余之臥室 將余闔家老幼及所有鄰人 悉數綁縛 并施毒打 逼問余等鐵財潛藏何處 余等至此 已魂飛九霄 噤莫能答 敵軍忽勃然大怒 竟將余等驅入一室 聲呼喊 全數退出 復將雙扇反閉 實行縱火燒屋 始欲將余等同葬火窟中也 當時我等內有一人得掙其脫 遂將諸人登齊解開 各自向外逃 但大門已被反閉 祇得躍窗而出 第一人為余之過姑 詎姑甫躍出 突聞槍聲一響 姑遂應聲而落 慘號一聲而死 次為余子 再次為余嫂 亦遭同樣之慘殺而亡 而同時火勢已深佈全屋 余遂殿後躍窗而出 距萬惡之強寇 更不稍寬恕 對準余之面部 連發三彈 適射入余口洞穿左頤 余亦應聲倒地 痛不可仰 所幸未中要害 否則余亦將殉姑于而斃矣 當時暴敵且遠立觀火 狀其自得 但見余臥臥血泊中 蓋疑余已斃 良久敵衆始去 此時余雖驚魂稍定 但傷部已痛澈入腑 忍痛匍匐向槍聲較稀方面而逃 直至天色大明 始得脫地獄之境 中途幸遇同鄉人沈生泉君 方獲轉道來滬 投入醫院云云 當該氏泣訴時 羣衆至再 令人聞而酸鼻

平政委會常會
▲決議兩案未公佈
北平 平政委會今日在順承王府開七次常會 張學良等均出席 門至中 萬福麟 龐炳勳 劇哲等均列席 于學忠主席 中委白雲梯 黃吉辰 張勵生 恩克巴圖等亦出席 決議兩提案 未公佈 并通過政委會調查員規則 十六日專電

加拿大振拿兒摩打之知奄
泗貨車發行總所設于雲埠
矢麼街九百六十六號光顧者注意

海狗鞭健腎丸
總發行 香港 德輔道中 壹六八
溫哥華代理 活生行 金利源

香港姑嫂丸
治婦女經病赤白帶下
為君解決難題
現君所願慮者精力不足子嗣艱難貴氣虛弱暗病不有而已請速購香港姑嫂丸健腎丸貴氣則購姑嫂丸吞服包管難題立即解決英麟可獲請速試之方知言非謬也

天相勝
咳止參
每盒貳毛五
識得勝 便安天
症症 然然
經 廣裕隆 五洲藥房 代理
處 廣萬牛 中原興 房藥洲五
外埠購藥寄費自理 理代商招優 權利給優

生活行
製之！
蛤蚧 武溪 大補茶
空前未有之大廉價今天元月十日起每服九毛五 求補
諸君早趁時機 購藥寄費 貴客自理
雷天一六神水 總經理處相宜
勝於天療咳藥羌

華僑旅館
Wah Que Rooms
501 Cormorant St.
Victoria, B. C.
本館開設在城埠美倫街門牌五百零一號即前本館開辦以來對面本館主人不忍坐視本館之衰頹特將本館重新修葺完竣現已落成開辦本館設在城埠美倫街門牌五百零一號即前本館開辦以來對面本館主人不忍坐視本館之衰頹特將本館重新修葺完竣現已落成開辦

徐如悅
Dr. Philip Y. Chu, M.D.
住宅 Fair. 6647
Sey. 1176
430 Dunlevy Ave.
Vancouver B. C.
內外科全科花柳

雲天天生堂大藥房
25 Pender St. W. Phone Sey. 3761 Vancouver B. C.
雲埠天生堂大藥房薛慶慶謹啓

種子妙靈丹
每樽貳元
壯陽續嗣丸
每樽貳元
愛情花露
每樽貳元
楊梅脫癬膏
每樽貳元
腳氣靈藥
每樽貳元

雲天天生堂廣告
敢者本醫生專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟僑胞如有外埠不能就醫者請將病原註明付來定然配製藥從速奉上以應回春
◎壯陽續嗣丸
如買大盒者贈送種子靈丹壹小盒
小盒者贈送種子靈丹壹小盒
凡服過此丸者無不稱讚其功效之神速誠補腎之聖藥也

沙城致公堂廿一年職員表
正會長 裕政 副會長 玉成 (以下代主)
文書 譚榮 財政 譚榮 監察 譚榮
宣傳 譚榮 調查 譚榮 幹事 譚榮
庶務 譚榮 評議長 譚榮 評議員 譚榮
勳耀 譚榮 榮長 譚榮 心能 譚榮
元喜 譚榮 本堂 譚榮 洪煜 譚榮 胡科 譚榮 謝梅 譚榮

存心軒曹統新
(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

丸散目錄
軍醫曹統新
內外方脈跌打刀傷續筋縛骨花柳瘰癧各雜症

救急良方
寄便閱取函來
新內外方脈跌打刀傷續筋縛骨花柳瘰癧各雜症

本軒由廣州市樂欄路九十二號支行
造來大幫丸藥注重廣招徠惠僑胞特
列六大補品連賣帶送各藥于左

四鞭固本丸 每盒一元五
大補氣血丸 每盒一元四
養心生血丸 每盒一元五
大造補腎丸 每盒一元五
補腦養心丹 每盒一元五

凡購上列之藥五元者加送本軒目錄所刊各膏丹丸散藥水藥油任揀五元買多過五元或全料者照加派送

另送倭寇侵畧華北五彩地圖一幅
此是我國富饒之地同胞不可不閱
又送本軒新編目錄救急良方全本
由西曆四月一號起至七月一號止
逾期恕不照送
曹統新謹啟

恭頌曹先生駁骨真傳
啟者弟因整屋上頂面釘星鐵為簷偶爾失慎由高墜下適撞正木箱砍破膝頭蓋骨呻吟床第寸步不移其中苦况莫可言狀幸遇曹統新先生住在本埠督令其子容棟容洛其孫熾華沛華按日履店敷敷整回其破骨用藥之後固無痛苦消腫極快藥費又廉個月全愈復能操作如此深恩無以為報謹寫片言登諸報端恭頌曹府醫錄真傳並為受傷者介紹
寓羅生埠
和生鷄鴨店尹如頌
Wo Sang 711 1/2 N. Alameda St. L. A. Cal.

垂危遇救
啟者舍妹于去月雲時暈仆沉迷不醒呼之不應危險萬分驚至全家徬徨無措立求附近西醫救治移時益加沉重于是催醒曹統新先生馳救指定為中風灌以救急萬靈丹並吹鼻取嚏立能甦醒連擬湯劑繼醫三日便告全愈謹此致謝
919 E. Adams Blvd. St. L. A. Cal. 黃揚恭頌

護胎有術
弟室人于客歲染大病數月醫愈之後體魄未壯就能受孕奈未夠五個月鮮血淋漓近平小產屢用西藥不能止于是延請曹統新先生診治為胎漏症內服養胎之劑外用溫煖之法其血遂止胎兩產迄今足月產下男孩頗覺壯健同謝此事
全賴曹先生深究婦科保胎有法所致也特繕片言鳴謝
Edwin Dong 1135 E. 21st St. L. A. Cal. 鄧柏春表白

擅療結核
曹統新先生惠鑒敬啟者弟日前在頤間發生癰核症形如串珠結實堅硬蒙先生付來牛王消結丸按日服之計共三星期功效大著核已消除脫離苦海同復自由願係先生良藥之賜也謹登片言以鳴謝悃并介紹患癰諸君知津求藥焉
Kwong Wing 270 Pender St. Vancouver B. C. Can. 馬榮詢叩

短篇小說 情夫扮梳傭 低眉菩薩

育婚之下：斷送兒女幸福：恒有自結多情之夫：而不能相與終始：至挺而走險：貽患無窮：聞友人某君說情夫扮梳傭一事：大爲驚訝：卒演閨房慘劇：玉石俱焚：茲述之如下：

蘇翁爲某鄉人：談者忘其郡邑。有女：小字麗明：有楊柳臨風之態。：與鄰鄉莫如福結不解緣：如福家富有：翩翩年少：兩小相逢：嘆爲門戶相對：才貌相匹之玉人：惟蘇翁治家頗嚴：錮女閨中：不得越雷池半步：麗明以家庭束縛：遠隔情人：心恆不自安：常假借如戚蔡氏告父：父以其往戚也：許之：因蘇有妹適蔡：意者妹能約束其女：故不之禁：而蔡之戚又爲莫：故如福悉麗明至蔡家也：亦如蔡：于是假蔡家爲陽台：驛通巫山：而蔡家之人不知也：

屠殺我同胞。吾人宜一致奮起撲滅之。

競誇茂苑嬌娃：問柳尋花：爭羨秦
淮畫舫：珠簾暮捲：楊柳岸金勒馬
嘶：翠袖弗寒：杏花大玉樓人醉：
烏衣巷裏：真個銷魂：綠水橋邊：
蹇然遇艷：淺斟低唱：風月無邊：

詩成：願此後皆爲閨秀：將代結朱
陳之好：琴瑟相隨：倘再爲桑濮之
行：牢籠以待：陰霾習擾：舊汚同
除：試看今後之金昌：安有當年之
花草：

致送 萬元云：查吳伏在
轅：日前經電其儘日秘書
北上赴京：籌劃一切矣：
函述吳之近狀如上：爰記
關心吳氏者告：

四畏堂

雙玉釧：豪情逸興：當時著爲美談
：薄俗淺風：亘古留爲污點：嗚呼
：白太傅一往情深：枉瀟悲傷之淚
：杜樊川十年夢覺：徒羸薄倖之名
：燕鶯喧囑：鳥皆同命：蜂蝶惹怨
：蟲盡可憐：楚館秦樓：有似黃金
：虛化：環肥燕瘦：無非紅粉骷髏：
十二金釵：顛倒幾多豪傑：二千粉

吳子玉將軍：自由包頭鎮赴北京後
：各界人士：及報界記者：分日晉謁：
：吳表示政見：客歲底：吳本擬來京一行：後以北京小張挽駕謁駐：故未成行：前月蔣介石曾託馬雲亭：福祥：費送將軍現款五萬元：以馬與吳交誼素篤：故特以此奉託：并親書一函：道相慕之意：蔣與

山左王某素有關內之名：成：懸三畏堂匾額於大廳楊某：滑稽家也：見匾：：他人堂名：取此則可：取此名：予不謂然：據予四畏堂：方爲確切：王不何：楊笑曰：三畏之外：大人：豈非四畏也乎：

都爲紅顏：言念及茲：可不懼歟：
邇者：茶微開到：花事將闌：桃李
無言：春光已老：白日青天之下：
豈容神女生涯：明珠薜桂之秋：應
醒陽殘殘夢：焚琴煮鶴：雌殺風景
而奚辭：打葉驚鷺：縱波青蘋而不

段歟：二者必居一於此矣。聞吳抵京後：雖應酬繁：而未嘗廢書：現定每日讀書二時：在讀書時間：無論何人：一概不予接見：近日所讀者：爲周易與陸放翁詩：此次返京：聞賦有感懷詩四章：惜未之見

遊子思親情切切
乘時奮書金陵策
汽笛殘聲增別恨
送行愧乏瓊瑤品

倚閭白髮日懸懸
得意欣揚祖逆懸
樓船萬里樂榮旋
祇贈無詞一幅箋

送恒群宗兄東渡 炳麟

送恒群君東渡 昌扶

范公田

護花解鈴：問誰敢乞借春陰：詠絮

之舊屬甚多：饋贈頗富：于學忠亦
際此宗邦多難日
請纓休讓昔豪賢

每磅每參等7

蘇州婦女協會各委員：鑒於金昌門外：妓院林立：陷害青年：不知凡幾：特組織廢娼運動委員會：實行運動廢娼：而市公安局行政科長龔壽之：特做一篇駢四儷六之廢娼宣傳文章：字字珠璣：誠絕妙好辭也：爰錄之如下：

1

致送 萬元云：查吳決在北京組行
轅：日前經電其舊日秘書長楊雲中
北上赴京：籌劃一切矣：北京友人
函述吳之近狀如上：爰記之：以爲
關心吳氏者告：

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
84

成：懸三畏堂匾額於大廳之上：友
楊某：滑稽家也：見匾：戲謂王曰
：他人堂名：取此則可：若君家亦
取此名：予不謂然：據予見宜改
四畏堂：方爲確切：王不悟：問云
何：楊笑曰：三畏之外：加畏老嫗
大人：豈非四畏也乎：

遊子思親情切切
乘時奮書金陵策
汽笛幾聲增別恨
送行愧乏瓊瑤品
倚閭白髮日懸懸
得意欣揚祖述難
樓船萬里樂榮旋
祇贈無詞一幅箋

送恒群宗兄東渡 炳麟

送恒群君東渡 昌扶

范公田

中流擊楫前程遠
東土國時獨步先
際此宗邦多難日
請纓休讓昔豪賢

敬啟者：弟現在卡架利埠開設中華藥房壹所。選擇古今有
 效力的膏丹丸散藥水藥油方劑。不惜重資。精工配製百餘
 種。對於治療各種內外奇難雜症之藥。應有盡有。
 現新張伊始。故將歷年發售之馳名藥品。減價兩星期。由
 三月廿日起。至三月五日止。僑胞購買護身藥品。請勿失
 良機。

▲經驗糖尿病治療藥 計藥壹料共拾包
 每料定價四十元半料定價廿元減價期內暫收五折

▲海狗腎健腎丸 每罇一元五

▲中華藥房新張大廉價

本坡利埠中華藥房
 Chinese Herb Co.
 Victoria Apts Phone M. 9920
 Room No 202
 326, 8th Ave. East.
 Calgary, Alta.

張景憲醫生



牛黃瀉毒丸 每盒二元
 以上兩藥買一送壹惟每人購藥不能多至兩樽以外
 新發明白濁洗射散 每罇二元
 五必需鹿尾固精丸 八兩每盒六員 壹料十九元
 以上兩藥減價期內七折計算
 北高麗參 二十枝頭每兩四元九
 十五枝頭每兩五元五
 正野山抄參 每兩由廿元至卅元
 抄參碎 每兩六元
 正光正水晶眼鏡每對由叁元至八元

▲老人眼鏡每對由五元至八元
▲近視眼鏡每對由六元至十元
以上三種眼鏡現收七折

◎問症購藥規則

僑胞來函問症或請求配藥治。須依照下列標準詳述病狀。并先惠筆金貳元。當即詳細答覆。并代為配方付上。至於在本藥房購藥與否。均聽其便。若購藥則款項先惠。抑或由 COD 亦可。

▲問症標準如下

(壹)職業年齡居處(四)現時症狀之情形(七)胃口思食否
(二)病因及起始年月(五)身有寒熱否(八)腹部脹痛否
(三)延醫服藥之經過(六)口舌乾渴否(九)大小便通利否

◎加拿大各埠代理處

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行 門牌各報均有
域多利 裕綸號 興利號
都朗度廣恒泰 Kwong Hong Tai Co.
20 Elizabeth St. Toronto, Ont.
滿地好良棧 Leong Jung Co.
92 LaSalle Street Montreal, Que.
滿地好新共和 奶架伙共和
溫地辟廣利昌 Quong Wo Chong Kee Co.
270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.
錦祿廣利榮 Kwong Lee Wing Co.
P. O. Box 142 Kamloops, B.C.
舞市阻 同益隆公司 同興公司 民權
雷振打益利隆 Yick Lee Lung
1747 Broad St. Regina, Sask.